

Ví dụ điền mẫu

Ngày phát hành

Ngày (dd) tháng (mm) năm (yyyy)

Thị trưởng thành phố
Hekinan

Yukiko Koike

Kính gửi: 28 thị trấn Matsumoto, thành phố
Hekinan
Hanako Hekinan

(Mã số liên hệ)

Phiếu xác nhận chu cấp tiền trợ cấp điều chỉnh (phần trợ cấp số tiền thiếu hụt)

Dựa vào tình trạng chịu thuế của thuế thu nhập (số tiền thực tế, v.v.) trong năm 2024 và thuế cư trú trong năm tài chính 2024, vì bạn thuộc đối tượng chu cấp nên chúng tôi xin thông báo số tiền dự định chu cấp như dưới đây.

Hãy xác nhận nội dung sau đây và gửi lại phiếu xác nhận này, giấy tờ xác minh danh tính và bản sao sổ tài khoản (chỉ trong trường hợp chuyển khoản vào tài khoản ở mục (b) trong phần (2)) trễ nhất là ngày 10 tháng 3 năm 2025. Sau khi thẩm định, chúng tôi sẽ gửi thông báo chuyển khoản.

(1) Số tiền chu cấp và công thức tính tiền trợ cấp điều chỉnh (phần trợ cấp số tiền thiếu hụt)

Số tiền cần thiết trong năm 2025	Số tiền thiếu hụt khấu trừ phần thuế thu nhập chịu thuế năm 2024 (①)	Số tiền thiếu hụt khấu trừ của phần thuế cư trú theo thu nhập của năm tài chính 2024 (②)	Số tiền thiếu hụt khấu trừ (③) (① + ②)
	2.500 yên	28.600 yên	31.100 yên
			↓
		Số tiền cần thiết trong năm 2025 (④)	40.000 yên
Số tiền được tính toán tại thời điểm ngày 2 tháng 6 năm 2025 (ngày tiêu chuẩn).			(Làm tròn số tiền ③ lên đơn vị 10.000 yên)
Số tiền chu cấp	Số tiền cần thiết trong năm 2025 (④)	Số tiền chu cấp tiền trợ cấp điều chỉnh (phần trợ cấp ban đầu) (năm 2024)	Số tiền chu cấp tiền trợ cấp điều chỉnh (phần trợ cấp số tiền thiếu hụt)
	40.000 yên	30.000 yên	10.000 yên

Ghi chú

- a. Số tiền thiếu hụt khấu trừ phần thuế thu nhập chịu thuế năm 2024 được tính toán dựa trên thông tin chịu thuế cư trú cá nhân như bản kê khai quyết toán thuế, bản báo cáo thanh toán tiền lương, bản báo cáo thanh toán trợ cấp hàng năm, v.v.
- b. Đối với những người mà cả số tiền thuế thu nhập chịu thuế của năm 2024 và thuế cư trú cá nhân của năm tài chính 2024 đều bằng 0, và không nhận trợ cấp dành cho hộ gia đình được miễn thuế, v.v. trong năm 2024 với tư cách là chủ hộ hoặc thành viên trong hộ gia đình, nếu thuộc một trong các trường hợp sau đây thì sẽ được ghi số tiền trợ cấp điều chỉnh (phần trợ cấp số tiền thiếu hụt) là 40.000 yên.

• Là người lao động chuyên trách

dụng chế độ kế toán

trách trong hộ

c. Trong trường hợp sau khi đã nhận

nh quân theo (người)" trong năm tài chính 2024 mà có điều chỉnh lại phần thuế cư trú cá nhân theo thu nhập chịu thuế

trong năm tài chính 2024 thì

d. Trường hợp khác b

Họ tên cá nhân (họ và tên được ghi ở góc trên bên trái của phiếu xác nhận)

↓ Hãy xác nhận số tiền, sau đó ghi họ và tên, ngày xác nhận và số

Tôi không có ý kiến phản đối về những nội dung ghi ở trên. (Hãy ghi họ và tên đã được ghi ở phía trên)

Họ và tên	Hanako Hekinan	Ngày xác nhận	Ngày 20 tháng 8 năm 2025	Số điện thoại	090-1111-2222
-----------	----------------	---------------	--------------------------	---------------	---------------

(2) Tài khoản chuyển khoản (hãy đánh dấu ✓ vào)

(a) Chuyển khoản từ tài khoản ngân hàng	Ngân hàng	Tài khoản	
☐			
(b) Chuyển khoản vào tài khoản khác	Tên tổ chức tài chính	Tên chi nhánh/tên cửa hàng	Khoản (viết số về phía bên phải)
☐	Kinuura	Minato	3 6 9 8 1 2 7
	Mã số		
	Ấy ghi t		
a. Trường hợp ở tài khoản ở n			
b. Trường hợp (Trường hợp chuyển			
c. Bản sao của mục (			
d. Trường hợp là Jap			
y sao chép phần có "I			
e. Trường hợp không có số tài khoản			

Trường hợp thông tin tài khoản được ghi ở mục (a) và mong muốn chuyển khoản đến tài khoản này thì hãy đánh dấu ✓ vào đây.

Trường hợp thông tin tài khoản không được ghi ở mục (a) hoặc trường hợp mong muốn chuyển khoản đến một tài khoản khác với tài khoản được ghi thì hãy đánh dấu ✓ vào (b), sau đó ghi thông tin tài khoản và dán bản sao của sổ tài khoản (không chấp nhận bản sao thẻ ATM (thẻ rút tiền mặt)) lên mặt sau. (*) Trường hợp là Japan Post Bank thì tên chi nhánh (ví dụ: 218) và số tài khoản (7 chữ số) được ghi trên trang thứ 2

- (3) Hạng mục lưu ý

 - a. Đối với những người không thể nhận tiền qua tài khoản ngân hàng thì vui lòng liên hệ với quầy chuyên trách về tiền trợ cấp.
 - b. Trường hợp không nộp phiếu xác nhận trước kỳ hạn trả lời ngày 31 tháng 10 năm 2025, hoặc trường hợp có thiếu sót ngày 31 tháng 10 năm nhận tiền trợ cấp
 - c. Trường hợp nộp phiếu xác nhận trước kỳ hạn trả lời ngày 31 tháng 10 năm nhận tiền trợ cấp
- Trường hợp người đại diện không phải là bản thân tiến hành “Xác nhận” hoặc “Nhận trợ cấp” thì hãy điền thông tin. Hãy dán giấy tờ xác minh danh tính của bản thân và người đại diện sau khi điền thông tin.

(4) Trường hợp người đại diện xác nhận thì hãy điền thông tin vào các ô bên dưới.

Người đại diện	Cách đọc	Quan hệ với bản thân	Ngày tháng năm sinh của người đại diện	Địa chỉ hiện tại của người đại diện
	Họ và tên của người đại diện			
			Meiji / Taisho / Showa / Heisei	
			Ngày (dd) tháng (mm) năm (yyyy)	Số điện thoại ()
Liên quan đến tiền trợ cấp điều chỉnh, tôi công nhận người bên trên là người đại diện và ủy quyền cho người đó để (Xác nhận và yêu cầu thanh toán / Nhận trợ cấp / Xác nhận, yêu cầu thanh toán và nhận trợ cấp)			Họ và tên bản thân	Bản thân (người có họ và tên ở mặt trước) hãy tự ký tên.
↑ Hãy khoanh tròn vào một trong những lựa chọn trên.				
(*) Trường hợp là người đại diện hợp pháp thì không cần khoanh tròn.				

Hãy đính kèm hồ

↓ Hãy đính kèm bản sao giấy tờ xác minh danh tính của bản thân

[Dành cho tất cả những người nhận trợ cấp]

☐ Bản sao giấy tờ xác minh danh tính

Bản sao của the my number (mặt trước), gray pnen tai xe, nợ enieu, the iuu tru, v.v.

hoặc 2 bản sao của một trong các loại giấy tờ như thẻ bảo hiểm y tế, thẻ bảo hiểm chăm sóc sức khỏe

↓ Chỉ đính kèm trong trường hợp đã chọn mục (2)(b) ở mặt trước.

[Dành cho những người mong muốn chuyển tiền vào tài khoản tùy chọn]

☐ Bản sao sổ ngân hàng (phần thể hiện rõ thông tin tài khoản).

(*) Chỉ áp dụng cho những người mong muốn chuyển khoản vào tài khoản khác theo mục (2)(b) ở mặt trước

[Chỉ dành cho người tương ứng]

☐ Bản sao giấy tờ xác minh danh tính (của người đại diện)

(*) Chỉ áp dụng cho những người mong muốn thực hiện thủ tục thông qua người đại diện (cần điền mục (4) ở trên)

☐ Khác

()

Khu vực dán

(*) Có điền thông tin sót, kiểm tra sót các ô, có sai sót trong các hồ sơ nộp không?

Nơi liên hệ

Quầy chuyên trách về tiền trợ cấp điều chỉnh (bên trong trụ sở hành chính thành phố Hekinan)

Số điện thoại chuyên dụng: 0566-95-5131

Thời gian tiếp nhận: Từ 8 giờ 30 phút sáng đến 5 giờ chiều (ngoại trừ thứ Bảy, Chủ nhật và ngày lễ)

(*) Đến ngày 31 tháng 10